

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



Attributes

- Name: 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749005998
- Mfr. No.: BS33-LAP
- Cartridge: 338 Lapua
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.431kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 147mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE](#)
- [English: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 338 Lapua Magnum](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siège de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 338 Lapua Magnum](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 338 Lapua Magnum](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Osadzania Pocisków L.E. Wilson 338 Lapua Magnum](#)
- [Suomi: L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE](#)

Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE. Dieses Produkt ist speziell für die Verwendung durch erfahrene Schützen konzipiert. Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften in Ihrem Land bezüglich der Verwendung von Ladegeräten und Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Geschossetz Matrize nur mit kompatiblen Hülsen und Geschossen.
- Achten Sie darauf, dass die Matrize ordnungsgemäß in Ihre Ladepresse installiert ist.
- Vermeiden Sie es, die Matrize zu überlasten; halten Sie sich an die empfohlenen Spezifikationen.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und gut belüfteten Bereich.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Produkt verwenden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation der Matrize

- Entfernen Sie die Matrize vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie die Matrize auf sichtbare Schäden.
- Installieren Sie die Matrize in Ihrer Ladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers der Presse.
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize fest sitzt und nicht wackelt.

2. Verwendung der Matrize

- Legen Sie die Hülse in die Matrize.
- Platzieren Sie das Geschoss auf der Hülse.
- Drücken Sie den Hebel der Ladepresse langsam und gleichmäßig nach unten, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Geschosses nach dem Setzen.

3. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie die Matrize regelmäßig, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass keine Rückstände von Munition oder Chemikalien in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung wenden Sie sich bitte an den EUbasierten Kontakt, der auf der Verpackung oder in den Unterlagen zu finden ist.

Was Sie tun können

- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Ladegeräten und anderen Schießsportprodukten oberste Priorität hat. Befolgen Sie diese Sicherheitsanweisungen, um sicherzustellen, dass Sie und andere sicher bleiben.

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE by L.E. WILSON. This product is designed for precision bullet seating in benchrest shooting. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read and follow the safety guidelines and instructions provided in this manual.

General Safety Guidelines

- Always handle the bullet seating die with care and ensure it is used in a wellventilated area.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the die for any damage before use. Do not use if damaged.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the die.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and shooting.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the bullet seating die is compatible with .338 Lapua Magnum cartridges before use.
- Do not exceed the recommended bullet and cartridge specifications as indicated by the manufacturer.
- Always ensure that the die is securely mounted to a stable reloading press.
- Avoid distractions when using the bullet seating die to maintain focus and precision.
- Never attempt to modify the die or use it for purposes other than its intended use.
- Always keep fingers and hands clear of moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare Your Workspace:** Ensure your workspace is clean, organized, and free from unnecessary items.
2. **Mount the Die:**
 - Securely attach the bullet seating die to your reloading press following the manufacturer's instructions.
 - Ensure that the die is tightened properly to prevent movement during use.

Usage

1. Setup:

- Insert the appropriate seating stem into the die.
- Adjust the seating depth according to your specifications by turning the adjustment screw until the desired depth is achieved.

2. Loading:

- Place an empty .338 Lapua Magnum cartridge case into the die.
- Insert the bullet into the case mouth, ensuring it is aligned properly.

3. Seating the Bullet:

- Operate the reloading press to push the bullet into the cartridge case.
- Ensure the bullet is seated straight and at the desired depth.
- Remove the completed cartridge from the die.

4. Check for Consistency:

- Periodically check the seating depth of the bullets to ensure consistency and accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, consult local waste disposal guidelines for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE, please contact the manufacturer directly. Ensure you have the product details available for reference.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your bullet seating die. Always prioritize safety and compliance with local regulations when engaging in ammunition reloading activities. Thank you for choosing L.E. WILSON products.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 338 Lapua Magnum

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 338 Lapua Magnum. Este producto está diseñado para proporcionar una experiencia de recarga precisa y segura. Sin embargo, es esencial seguir las pautas de seguridad para asegurar un uso adecuado y minimizar riesgos. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad y uso para ayudarte a utilizar el producto de manera efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular componentes de recarga.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- No uses el producto si está dañado o defectuoso.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este die está diseñado específicamente para el cartucho 338 Lapua Magnum. No lo uses con otros calibres.
- **Alineación:** Asegúrate de que la bala esté correctamente alineada antes de aplicar presión. Una mala alineación puede causar fallos en el cartucho.
- **Presión:** No apliques demasiada presión al asentar la bala; esto puede dañar tanto el die como la bala.
- **Inspección:** Revisa regularmente el estado del die y de los componentes de recarga para detectar signos de desgaste o daño.
- **Almacenamiento:** Guarda el die en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y la exposición directa al sol.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los materiales necesarios, incluyendo el die, balas, cartuchos y equipo de recarga.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de distracciones.

2. Instalación del Die:

- Fija el die en la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Asegúrate de que el die esté bien ajustado y alineado.

3. Uso del Die:

- Coloca el cartucho en la base del die.
- Inserta la bala en la parte superior del cartucho.
- Baja el vástago de asiento para empujar la bala dentro del cartucho. Asegúrate de que la bala esté alineada correctamente.
- Revisa el cartucho terminado para asegurarte de que la bala esté asentada adecuadamente.

4. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona el die regularmente para detectar daños o desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el die, asegúrate de seguir las normativas locales sobre la eliminación de productos de recarga.
- No arrojes el die a la basura común. Consulta con un centro de reciclaje local o una instalación de eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre seguridad y uso del Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 338 Lapua Magnum, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Es importante tener un contacto en la UE para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también asegura un uso efectivo y prolongado de tu Asiento de Balas. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad y recuerda que tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le Siège de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 338 Lapua Magnum

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser le siège de balle de type chambre L.E. Wilson 338 Lapua Magnum en toute sécurité. En suivant ces directives, vous pouvez minimiser les risques et garantir une utilisation efficace de votre produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifiez l'intégrité du produit avant chaque utilisation. Ne pas utiliser si des pièces sont endommagées.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Suivez toutes les instructions d'utilisation fournies avec le produit.
- En cas de doute sur l'utilisation, consultez un professionnel qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas forcer la balle dans l'étui. Utilisez la tige de positionnement ajustée pour un alignement correct.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer pendant l'utilisation.
- Utilisez des lunettes de protection pour protéger vos yeux des débris potentiels.
- Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide ou mouillé pour éviter les risques d'électrocution ou de corrosion.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Fixez le siège de balle de type chambre sur votre presse de rechargement selon les spécifications du fabricant.
- Assurez-vous que le die est correctement aligné et sécurisé avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation

- Insérez l'étui dans le die.
- Placez la balle sur la tige de positionnement ajustée.
- Abaissez la presse pour pousser la balle dans l'étui. Assurez-vous que la balle est bien alignée avant d'appliquer une pression.
- Vérifiez que la balle est correctement insérée avant de retirer l'étui.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de rechargement et des accessoires.
- Si le produit est endommagé ou usé, contactez un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions, vous garantisiez une utilisation sûre et efficace de votre siège de balle de type chambre L.E. Wilson 338 Lapua Magnum.

Guida di Sicurezza per il Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 338 Lapua Magnum

Introduzione

Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza per l'uso del Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 338 Lapua Magnum. È fondamentale seguire queste istruzioni per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, riducendo il rischio di incidenti e infortuni.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Utilizza il seater per proiettili solo per l'uso previsto, come descritto in questo manuale.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso del seater per proiettili.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il seater per proiettili in presenza di sostanze infiammabili o esplosive.
- Non forzare mai il seater durante l'uso; se incontri resistenza, verifica la corretta installazione.
- Non lasciare mai il seater incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegli un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari.

2. Installazione del Seater per Proiettili

- Fissa saldamente il seater al banco di lavoro utilizzando le viti fornite.
- Verifica che il seater sia allineato correttamente prima di iniziare l'uso.

3. Uso del Seater per Proiettili

- Inserisci il bossolo nella matrice e assicurati che sia ben posizionato.
- Posiziona il proiettile sulla parte superiore del bossolo.
- Aziona il gambo di alloggiamento con una pressione uniforme per inserire il proiettile nel bossolo.
- Controlla il risultato finale per assicurarti che il proiettile sia stato inserito correttamente.

4. Manutenzione

- Pulisci il seater dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere e residui di proiettile.
- Controlla regolarmente i componenti per segni di usura o danni e sostituisci le parti danneggiate.

Istruzioni per il Rifiuto

- Segui le normative locali per il corretto smaltimento del seater per proiettili e dei materiali di consumo.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici; informa te stesso sulle opzioni di riciclaggio.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o un esperto del settore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e il nome del prodotto quando richiedi assistenza.

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Segui queste linee guida e rimani informato sulle pratiche di sicurezza per garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Osadzania Pocisków L.E. Wilson 338 Lapua Magnum

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson 338 Lapua Magnum. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj matrycy tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących użycia amunicji i sprzętu strzeleckiego.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie narzędzia i materiały są w dobrym stanie.
- Nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj matrycy w pobliżu źródeł ognia ani w miejscach, gdzie może wystąpić nadmierne ciepło.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z amunicją, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Matrycy:

- Zamocuj matrycę w odpowiedniej prasie do rewolwerów, zgodnie z instrukcją producenta prasy.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo ustawiona i stabilna przed rozpoczęciem pracy.

2. Użytkowanie Matrycy:

- Umieść łuskę w matrycy i upewnij się, że jest prawidłowo osadzona.
- Włóż pocisk do matrycy, upewniając się, że jest on w pełni uchwycony przed użyciem.
- Powoli i równomiernie wciśnij trzpień osadzający, aby umieścić pocisk w łusce.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie występują zacięcia lub inne problemy w trakcie użytkowania.

Instrukcje Utylizacji

- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu strzeleckiego i materiałów niebezpiecznych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą produktu. Upewnij się, że uzyskasz odpowiedzi na wszelkie wątpliwości przed rozpoczęciem użytkowania.

Podsumowanie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson 338 Lapua Magnum jest kluczowe dla ochrony użytkownika i otoczenia. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych oraz regularne sprawdzanie aktualizacji dotyczących bezpieczeństwa produktu.

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisten valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet ammuksia tai ampumatarvikkeita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että kaikki työkalut ja laitteet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Tuotteen tarkistus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.

2. Asennus:

- Kiinnitä holkit puristimeen tai Arborpuristimeen ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

3. Käyttö:

- Käytä vasaraa luodin asettamiseen holkkiin.
- Varmista, että työskentelyalueesi on turvallinen ennen kuin aloitat.
- Seuraa tarkasti luodin asettamista varmistaaksesi parhaan mahdollisen tarkkuuden.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista tuote käytön jälkeen ja tarkista mahdolliset vauriot.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki käyttökelvottomat tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana; tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.
- Varmista, että kaikki käytetyt ammuksiset ja tarvikkeet hävitetään turvallisesti.

Lisätietoja Tukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista EU:n Safety Gate sivustolta ajankohtaiset tiedot ja mahdolliset tuotteen takaisinvedot. Muista myös ilmoittaa viranomaisille, jos huomaat vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Kiitos, että käytät L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT tuotetta. Huolellinen käyttö ja ylläpito takaavat turvallisen ja tehokkaan kokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater för 338 Lapua Magnum. Denna produkt är designad för att ge hög precision vid kuljustering och patronhylsjustering. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Använd alltid skyddsutrustning som skyddsglasögon och handskar vid användning.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för hantering och användning.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Använd produkten på en stabil yta för att förhindra olyckor.
- Kontrollera att seating stem är korrekt installerad innan användning.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Om produkten skadas eller inte fungerar som den ska, avbryt användningen omedelbart och kontakta en expert.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Bullet Seater:

- Placera bullet seater på en stabil arbetsyta.
- Se till att den är ordentligt fastsatt i laddverktyget.
- Kontrollera att seating stem är korrekt installerad och justerad för den specifika kulan.

2. Användning av Bullet Seater:

- Sätt in en patronhylsa i bullet seater.
- Justera seating stem så att den passar kulans längd.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan i patronhylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad och att patronen är säker att använda.

3. Underhåll:

- Rengör bullet seater efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts.
- Inspektera seating stem och andra delar för slitage och byt ut vid behov.

Avfallsanvisningar

- Avfall från produkten ska hanteras enligt lokala miljöbestämmelser.
- Kasta inte produkten i hushållsavfallet. Kontakta lokala myndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder och produktanvändning, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Viktig information

- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser och säkerhetsinformation.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater. Tack för att du bidrar till en säkrare användning av våra produkter!

Návod k bezpečnému používání CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM BULLET SEATING DIE

Úvod

Tento návod poskytuje důležité informace pro bezpečné používání a manipulaci s matrice na sezení střel CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES od společnosti L.E. WILSON. Je důležité dodržovat všechny pokyny, aby se zajistila bezpečnost uživatele a správné fungování produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím si pečlivě přečtěte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu vždy noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Při práci s municí dodržujte všechny místní zákony a předpisy.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda není produkt poškozen.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Při manipulaci s nábojnici a střelami dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud máte pocit, že by mohl být nebezpečný nebo poškozený.
- Po použití důkladně vyčistěte všechny součásti, aby se zajistila jejich dlouhá životnost a správné fungování.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Zkontrolujte, zda je matrice správně namontována na lisovací stroj.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do matrice.
- Ujistěte se, že je nábojnice správně zarovnána.
- Pomalu stlačte seating stem, dokud nebude střela správně umístěna v nábojnici.
- Zkontrolujte, zda je střela správně usazena a není poškozena.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte a čistěte matrice, aby se zabránilo hromadění nečistot a zbytků.
- Uložte produkt na suchém a bezpečném místě, aby se předešlo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte všechny použité části a materiály v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání matrice na sezení střel L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM. Buďte vždy obezřetní a informovaní při práci s municí a střeleckými zařízeními.

